



L'ange retient le bras d'Abraham.  
Tableau de Caravage. 1571 - 1610.

## L'appel du Ciel

### Quand Abraham voit le bélier

*Les derniers versets du chapitre XXII présentent l'appel de l'ange divin.*

*Abraham était prêt à sacrifier son fils Isaac. Le bélier qu'il aperçoit alors servira d'holocauste. Il a surmonté l'épreuve.*

### בראשית פרק כב

(י) וישלח אברהם את ידו ויקח את המאכלת לשחט את בנו:  
 (יא) ויקרא אליו מלאך יקוק מן השמים ויאמר אברהם ויאמר הנני:  
 (יב) ויאמר אל תשלח ידך אל הנער ואל תעש לו מאומה כי עתה ידעתי כי ירא אלהים אתה  
 ולא חשכת את בנך את יחידך ממני:  
 (יג) וישא אברהם את עיניו וירא והנה איל אחר נאחז בסבך בקרניו וילך אברהם ויקח את  
 האיל ויעלהו לעלה תחת בנו:

### Genèse chapitre 22

10- Abraham étendit la main et saisit le couteau pour immoler son fils.

11- Mais un envoyé du Seigneur l'appela du haut du ciel, en disant : "Abraham! . Abraham !"

12- Il répondit : "Me voici." Il reprit : "Ne porte pas la main sur ce jeune homme, ne lui fais aucun mal ! Car, désormais, j'ai constaté que tu honores Dieu, toi qui ne m'as pas refusé ton fils, ton fils unique !"

13- Abraham, levant les yeux, remarqua qu'un bélier, derrière lui, s'était embarrassé les cornes dans un buisson. Abraham alla prendre ce bélier et l'offrit en holocauste à la place de son fils.

### רשב"ם

אחר נאחז בסבך בקרניו - כלומר אחרי כן ראה את האיל מדי עברו נאחז בסבכי היער, חשב בלבו ודאי זה המלאך בא בשליחותו של הק' וזימן לי איל זה תחת בני ולכן נאחז בסבך שאוכל לקחתו ולהקריבו.

### Rachbam (1080-1160. Petit-fils de Rachi)

Derrière lui, il s'était embarrassé les cornes dans un buisson : C'est-à-dire il vit un bélier passer devant lui qui s'accrocha les cornes dans le buisson. Il pensa en son cœur, cet ange qui vient de la part du Saint, béni soit-Il, l'a présenté à la place de mon fils. C'est pourquoi il est attrapé par les cornes, afin de le prendre et de le sacrifier.